

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлөн да уджалысь йёз депутатъяс районной Сöветлөн орган

№ 34 (576) 1940 во Апрель 11 лун | Доныс 8 ур

„Обязитны вöрын да кылöдчöмын уджалысь профсоюзса обкомöс, вöрпромхозъясса директоръясöс да вöрпунктъясса начальникъясöс бурмöдны вöрлэдзысьясöс культурно-бытовöя обслуживайтöм, перебойястöг доставляйтны газетъяс да журналъяс, не сёрнджык апрель 20 лунысь радиофицируйтны мехлеспунктъясса рабочöйяслысь став общежитиеяс“ (ВКП(б) Коми Обком бюролөн шубмысь).

СССР-са первой созыва Верховной Сöветлөн Квайтöд Сессия

## СССР-са Верховной Сöветөн примитöм Законъяс

### ЗАКОН

## ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОКЛАДНОЙ СТРАХОВАНИЕ ЙЫЛЫСЬ

### I. Кутшöм имущество подлежит страховитöмö

1. Колхозъясын обязательной окладной страхованиеö подлежатны:

а) строениеяс, инвентарь, оборудование, транспортный средстваяс, продукция да материалъяс;

б) сельскохозяйственной культурыяслөн кöдзаяс (сы лыдын и рассадникъясын, парвикъясын да теплицаясын находичысьяс), питомникъяс да садъяслөн, ягодникъяслөн да виноградникъяслөн урожайяс;

в) крупный рогатый скöт, ыжъяс, кöзаяс да порсыяс квайт тöлысьяс, вöвъяс, верблюдыяс, осёлъяс, мулъяс да кöръяс öти арöс-

сянь, а вöвъяслөн, верблюдыяслөн да осёлъяслөн племенной молоде- няк квайт тöлысьяс;

г) кыйсян суднояс.

2. Гражданаяс овмöсын обязательной окладной страхованиеö подлежатö татшöм овмöс, кодö принадлежитö налы личной собственности право подув вылын:

а) строениеяс;

б) крупный рогатый скöт квайт тöлысьяс; вöвъяс, верблюдыяс, осёлъяс, мулъяс, ыжъяс да кöзаяс öти арöссянь; порсыяс öкмыс тöлысьяс;

в) сельскохозяйственной культурыяслөн муясывса кöдзаяс.

### II. Кутшöм случаясын возмещайтсьöны убыткаяс

3. Строеениеяс страховитöм кузя, а колхозъясын, сысь кындзи, инвентарь, оборудование, транспортный средстваяс, продукция, сырьё да материалъяс страховитöм кузя Госстрах возмещайтö убыткаяс бы- ысь, чардбиён лыйдысь, взрывысь (кöть эськö чардбиён лыйдысь либö взрывысь пöжар эз ло), наводнениеяс, землетрясение- ясысь, бушковъясысь, ураганъясысь, ливеньясысь, шерьясысь, обвалысысь да оползниясысь.

Госстрах возмещайтö страховательясы убыткаяс сиджö и сийö случаясын, кор пöжарлысь паськалöм дугöдöм могысь либö наводнениелөн виччысьтöм угроза дырйи колö вöли разберитны постройка либö вуджöдны мöд местаö.

4. Сельскохозяйственной культу- раяс страховитöм кузя Госстрах возмещайтö убыткаяс, кодъяс лонны:

а) шерьясысь, ливеньясысь, буш- ковъясысь да бысь, кор культу- раясö абу на вундöм;

б) ва пукалдысь, кындомысь, пöжсьöмысь, водз кöдзыдысь да наводнениеяс.

5. Хлопкысь, кунжутлысь, клещевиналысь, змееголовниклысь, фенхельлысь, сафлорлысь, кориандрлысь, арахислысь, табаклысь, махоркалысь, авислысь, соялысь, рислысь, кенафлысь, канатниклысь, гераньлысь, белладонналысь, валерианалысь, камфорной базилик- лысь, люфталысь, черной мальва- лысь, наперстякалысь, мяталысь, шадфейлысь, тминлысь, долмат- ской ромашкалысь, перрилалысь, рамилысь, ворсальной шиска- лысь, каучуконосной культураяс- лысь кöдзаяс, а сиджö тагыль да казанлыкской розалысь урожай страховитöм кузя возмещайтсьöны убыткаяс, кодъяс лонны шерысь, ливеньясысь, бушковысь, бысь, кор культураясö идравны абу на за- водитöм, ва пукалдысь, кындомысь, пöжсьöмысь, водз кöдзыдысь, наводнениеяс да засухаясысь.

6. Скöт страховитöм кузя Гос- страх возмещайтö убыткаяс скöт- лөн падежысь, кодö лон всьöм,

пöрысьмöм да несчастной случай- ный результатын.

Госстрах возмещайтö сиджö убыткаяс скöтöс вынужденной начкöмысь:

а) начкöм кö ветеринарной врач либö ветеринарной фельдшер рас- поряжение серти эпизоотиякöд тыш кузя мероприятияяс нудöм- кöд йитöдны;

б) начкöм кö ветеринарной врач, ветеринарной фельдшер рас- поряжение серти, а найö кö абубö—сельской сöветса депутат распоряжение серти, кор живот- цöйкöд лон несчастной случай да сылы грöзитö минуйтны позьтöм гибель;

в) начкöм кö ветеринарной врач либö ветеринарной фельд- шер распоряжение серти лечитны вермытöм всьöм результатын, кодö исключайтö позянлун водзö использоватьны животнойöс.

7. Кыйсян суднояс страховитöм кузя Госстрах возмещайтö убы- ткаяс:

а) пöжарысь, чардбиён лыйдысь, бушковысь, ураганысь, тöв- нырысь, штормысь;

б) грунтö, скалаö, ва пытшса изий да вöрзытöм либö плавай- тысь мукöд предметъясö зурасьдысь, сийö кö лон бушков, ураган, тöвныр, шторм либö ру вöсна;

в) суднон бушков дырйи, ура- ган, тöвныр, шторм либö руа дыр- йи кöса вылö пуксьöмысь;

г) мотор либö паровой котельяс взрывысь;

д) плавайтöм либö стоянкаяс вылын местаясын, кодъясö СССР Наркомморфлотса либö СССР Нар- ком речфлота органъясöн признай- тöм зимовка вылö безопаснойöс, судноясöс йиясöн повредитöмысь;

е) бушков, ураган, тöвныр либö шторм вöсна суднолөн некутшöм юртöг вошöмысь.

8. Имуществолы (1 да 2 статья- яс) обязательной окладной страхо- вание стихийной бедствиеяс, кодъясöс индöм 3, 4, 5 да 6 статья- ясын, нудсьö быдлаын.

Кыйсян суднояс 7 статьяын ин- дöм стихийной бедствиеяс, страховитöм нудсьö став мораяс

вылын да татшöм тыяс вылын: Ладужской, Онежской, Белой, Чудской (шоныд тыён), Псковской, Балхаш, Байкал, Ильмень, Палеос- том да Иссык-Куль.

Союзной республикаясса Народ-

ной Комиссаръяс Сöветъяслы СССР-са Госстрахкöд согласуйтöм серти, сетсьö право паськöдны кыйсян суднояс страховитöм мукöд водоёмъяс вылö, кöни нудсьö промысловой кыйсьöм.

### III. Кутшöм суммаясын мынтысьö страховöй возмещение

9. Бысь да мукöд стихийной бедствиеяс (3 статья) колхозъяслы принадлежыть строе- ниеяс, инвентарь, оборудование, транспортный средстваяс, продук- ция, сырьё, материалъяс, кыйсян суднояс (7 статья) гибель случай- нын страховöй возмещение мынтысьö имуществолөн инвентарной оценка серти тыр стоимостын, а строеениеяс, кодъяс принадле- житöны гражданылы личной соб-

ственности право подув вылын— строеениеяслөн страховöй оценка серти полной стоимостын (карса местностьясын—оценка серти, кодö определяйтсьö Коммунальной ов- мöс кузя народной Комиссариат органъясöн).

10. Сельскохозяйственной куль- тураяс гибель случайнын страхо- вöй возмещение мынтысьö татшöм нормаяс серти (öти гектар вылö шайтъясын):

Республикаяс	Овмöсыяслөн катего- рияяс	Зернойяс, бобовыйяс, шадö-кудряш, подсол- нух, колöм хурун (кöдöм турунъяслөн се- менникыс выддан), силосной культураяс, горчица, кунжут, кле- щевина, фенхель, анис, соя, кенаф, каматник, сафлор да кормöдр.	Овочной культураяс да тайö культураяслөн семенникыс, бахчевой культураяс	Садъяс (сы лмын ш- трусовой насаждение- яс), ягодникыс	Виноградникыс	Хлопок	Виж да сигарной табак
1	2	3	4	5	6	7	8
РСФСР . .	колхозъяслы . .	60	500	700	1000	200	1200
	öткаоалысь ов- мöсыяслы . .	50	400	—	—	160	1000
УССР . .	колхозъяслы . .	70	500	800	900	200	800
	öткаоалысь ов- мöсыяслы . .	60	400	—	—	160	650
БССР . .	колхозъяслы . .	60	500	700	—	—	800
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	50	400	—	—	—	650
Азербай- жанской ССР . .	колхозъяслы . .	80	800	1000	1500	400	1400
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	60	650	—	—	300	1100
Грузинской ССР . .	колхозъяслы . .	80	800	1000	1500	400	1600
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	60	650	—	—	300	1100
Армянской ССР . .	колхозъяслы . .	90	800	1000	1500	400	1300
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	70	650	—	—	300	1000
Туркмен- ской ССР	колхозъяслы . .	75	900	1200	1500	500	700
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	55	800	—	—	400	550
Узбекской ССР . .	колхозъяслы . .	75	900	1200	1500	600	1000
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	55	800	—	—	500	800
Таджикской ССР . .	колхозъяслы . .	75	900	1200	1500	500	700
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	55	800	—	—	400	550
Казахской ССР . .	колхозъяслы . .	50	600	800	1000	400	1200
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	45	500	—	—	300	1000
Киргизской ССР . .	колхозъяслы . .	60	600	800	1000	400	1200
	öткаоалысь овмöсыяслы . .	50	500	—	—	300	1000

(Продолжениеö видзöд 2-öд листбокысь)

СССР-са Верховной Советон примитом Законьяс

ЗАКОН

ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОКЛАДНОЙ СТРАХОВАНИЕ ИЫЛЫСЬ

(Продолжение. Заводитчомсод видзод 1-од листбокысь)

Сельскохозяйственной культурыслон ним	Став союзной республикаяс кузя	
	Колхозьясы	Откаольсь овмодьясы
Таг шоркодья став воясыа быдмодмлы . . . . .	2.800	2.200
Валериана, белладонна, герань, камфорной, базилик, казанлыкской роза, люффа, перилла, арахис, рами, змееголовник . . . . .	500	400
Ворсвальной шишка (страхуйтсь быдмодмлон мод воясы) . . . . .	1.000	800
Табаклон, капусталон, томатлон да мукод культураяслон рассада; виноградной питомникьяс, плодовой насажденияслон, таглон, чайлон да мукод культураяслон питомникьяс . . . . .	10.000	—
Картофель, корнеплодыс (сы лыдын сахарной свекла), корнеплодыслон семенникьяс, кодзан турунлон семенникьяс, шабди—долгунец, войвывса да лунывса пыш, табак—бакун, махорка, черной мальва, наперстянка, мята, шалфей, тмин, далматской ромашка, рис, каучуконосной да мукод культураяс . . . . .	250	200

11. Скот гибнитом случайн страховый возмещение мынтыссь татшом нормаяс серти (шайтысын отик животной выло):

Животнойслон вид	Став союзной республикаяс кузя	
	Колхозьясы	Гражданалон овмодьясы (личной собственности)
Крупной рогатой скот, воясы, муляс, верблюдыс . . . . .	300	250
Осельяс . . . . .	100	80
Ыжыяс да козаяс . . . . .	60	50
Порсыяс . . . . .	80	60
Корьяс . . . . .	65	—

1 Примечание. Воясы, верблюдыс, осельяс да корьяс оти арбсыянь (а колхозлы принадлежытсь воясы, верблюдыс да осельяс квайт тдысыянь) кык арбсодз, 18 арбсыс ыджиджык воясы, а сиджод крупной рогатой скот оти арбсодз страхуйтом кузя страховый обеспечениелон норма чинтыссь 50 протцент выло.

2 Примечание. Колхозьяслы принадлежытсь племенной воясы, верблюдыс да осельяс, кодыяслы кык арбсыс унджык, а сиджод племенной крупной рогатой скот, ыжыяс да порсыяс, кодыяслы арбсыс унджык, страхуйтсьоны тыр стоимостын страховый оценка серти.

12. Сетны Союзной республикаясса Народной Комиссарьяс Советьясылы право:

а) содтыны либо чинтыны 20 протцент дорыс не унджык выло сельскохозяйственной культураяс страхуйтом кузя (10 статья) да скот страхуйтом кузя (11 статья) обеспечениельс нормаяс.

б) устанавливайтны скот страхуйтом кузя да сельскохозяйственной культураяс страхуйтом кузя обеспечениельс нормаяс

автономной республикаяслы, крайясы да областясы, а областясы выло юксытотм союзной республикаяс—районьясы.

АССР-са Народной Комиссарьяс Советьясылы, уджалыс йоз депутатьяслон краевой, областной советьясса исполнительный комитетьясылы сетсь право страховый обеспечениелон средней нормаяс предельясын, кодыас установитма АССР-лы, крайлы да областялы, устанавливайтны нормаяс районьясы да карьясы.

13. Страховый возмещение обеспечениелон нормаяс серти, коды

ясос индом тайо законын, мынтыны убыткаяссы, кодыас лоины 1941 вося январь 1 лунсянь.

14. Страховый возмещение страховый обеспечениелон полный суммаын мынтыссь сомын имущество тырвыйо гибнитом дырри; частичной повреждение дырри мынтыссь страховый обеспечение суммалон соответствующой юкды.

Животнойс гибель случайн страховый возмещение мынтыссьо обеспечениелон норма ыждаын, но не унджык тайо животнойслон здоровой состояниен збыль стоимостыс.

IV. Страховый платежыс

15. Установитны страховый платежыаслыс татшом ставкас (тарифьяс) (страховый обеспечениелон 100 шайтыс шайтыасын):

Страхованиелон объектяс	Колхозьясын	Колхозникьяс овмодьясын	Откаольсь овмодьясын
1. Строениеяс, продукция, сырьё да материальяс:			
а) РСФСР-са да БССР-са сельской местностьясын . . . . .	0,80	1,00	1,80
б) УССР-са сельской местностьясын . . . . .	0,60	0,90	1,40
в) Азербайджанской, Грузинской, Армянской, Туркменской, Узбекской, Таджикской, Казахской да Киргизской ССР-ясса сельской местностьясын . . . . .	0,50	0,70	1,00
г) Став союзной республикаясса карьясын, рабочой да городеккой поселоясыя . . . . .	0,30	0,50	0,50
2. Инвентарь, оборудование да транспортной средствояс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	0,30	—	—
3. Воясы да муляс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	6,00	8,00	14,50
4. Верблюдыс да осельяс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	5,00	7,00	9,00
5. Гырысь скот—став союзной республикаяс кузя . . . . .	2,00	3,00	5,00
6. Ыжыяс да козаяс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	3,00	5,00	7,00
7. Порсыяс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	4,00	6,00	8,00
8. Корьяс РСФСР-ын да Казахской ССР-ын . . . . .	6,00	—	—
9. Сельскохозяйственной культураяс:			
а) шерысь, ливенысь, бушколысь да культураяс вундытдыз быысь страхуйтом кузя:			
РСФСР-ын, Украинской, Белорусской да Киргизской ССР-ясын . . . . .	1,25	—	2,50
Азербайджанской, Грузинской да Армянской ССР-ясын . . . . .	2,50	—	5,00
Туркменской, Узбекской, Таджикской да Казахской ССР-ясын . . . . .	0,80	—	1,60
б) Ва пукаломьсь, кымомьсь, пожсьомьсь, водз кымаломьсь да наводнениясысь страхуйтом кузя:			
Озимой кодзаяс да унавося кодзаян туручьяс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	3,50	—	9,00
Мукод сельскохозяйственной культураяс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	1,70	—	5,00
10. Кысян суднояс—став союзной республикаяс кузя . . . . .	2,00	—	—

16. Тайо законлон 5-од статьяын перечислитом сельскохозяйственной культураяс страхуйтом кузя, установитны страховый платежыаслыс татшом ставкас (тарифьяс) (страховый обеспечениелон 100 шайтыс шайтыасын):

Объект	Колхозьясын	Откаольсь овмодьясын
Хлопок: а) РСФСР-ын да Украинской ССР-ын . . . . .	6,0	10,0
б) Узбекской ССР-ын . . . . .	2,5	4,5
в) Азербайджанской, Грузинской, Армянской, Туркменской, Таджикской, Казахской да Киргизской ССР-ясын . . . . .	3,5	6,0
Табак (виж, сигарной да бакун):		
а) Грузинской ССР-ын . . . . .	10,0	15,0
б) РСФСР-ын . . . . .	8,0	12,0
в) Украинской, Белорусской, Азербайджанской, Армянской, Туркменской, Узбекской, Таджикской, Казахской да Киргизской ССР-ясын . . . . .	7,0	10,0
Махорка—став союзной республикаяс кузя . . . . .	6,0	9,0
Мукод культураяс, кодыас перечислитом тайо законлон 5-од статьяын,—став союзной республикаяс кузя . . . . .	8,0	12,0

17. Рабочийясы, служащийясы да кооперирутом кустарьяслы принадлежытсь имущество обязательной окладной страхование кузя применяйтны страховый платежыаслыс ставкас (тарифьяс), кодыасе установитма колхозникьяслон овмодьясы (овмодлон обобществиттом юкды кузя), а кооперирутом кустарьяслы, ремесленникьясы да мукод гражданады принадлежытсь имущество кузя—откаольсь овмодьясылы ставкас.

18. Яровой да озимой кодзаяс страхуйтом кузя платежыс исчисляйтны быд овмодьянь кодза план серти, кольом воясын кодзод унавося туручьяс страхуйтом кузя—ытшак план серти, а садьяслон, ягодникьяслон да мукод насажденияслон урожай страхуйтом кузя—фактической площадь серти.

Планысь вывти кодзод площадьс страхуйтны донбосыттог.

19. Сетны право:

а) Союзной республикаясса Народной Комиссарьяс Советьясылы 15 да 16 статьясын индом страховый платежыаслон шоркодья ставкас предельясын установитны ставкас автономной республикаяслы, крайясы да областясы, а союзной республикаясын, кодыас оз имейтны областной деленияс,—

ставкас районьясылы да карьясы; б) автономной республикаясса Народной Комиссарьяс Советьясылы, уджалыс йоз депутатьяслон краевой да областной Советьясса исполнительный комитетьясылы устанавливайтны шоркодья ставкас предельясын ставкас районьясылы да карьясы;

в) РСФСР-са Народной Комиссарьяс Советлы—частично либо тырвыйо мездыны страховый платежыс мынтдымыс ылы войывса местностьясыс животноводческой колхозьясыс овмодьяс да гражданадыс овмодьяс.

20. Сетны СССР-са Финансыс кузя Народной Комиссариатылы право:

а) строениеяс страхуйтом кузя постройкаслон огнестойкость серти содтыны либо чинтыны страховый платежыаслыс шоркодья ставкас 30 протцент дорыс не унджык выло;

б) воясы страхуйтом кузя торья местностьясылы чинтыны платежыаслыс ставкас 50 протцент дорыс не унджык выло.

21. Обязательной окладной страхование кузя платежыс исчисляйтчоны Госстрах органьясон. Быд страховательлы вручайтсьо расписка улын платежной извешение СССР-са Госстрахон установитом форма серти. Страховательясыянь платежыс (колхозьяслон кындзи) сельской местностьясын взимайтчоны районной финансовый отдельясса налоговой агентьясон, а колхозьясыянь да карса местаясын страховательясыянь—Госстрах органьясон.

22. Лоб ко эрдодма регистрируйтгон дзедом либо кольом имущество, код подлежит обязательной окладной страхуйтом, страховый платежыс взимайтчоны став кад чожысь, код кадын имуществоо эз вояс учтитом, но кык вося дорыс не унджык.

23. Обязательной окладной страхованиео подлежытсь имущество регистрирутом нудсьо войн отчыд. Страховый платежыс исчисляйтсьоны имущество кузя, кодыс учтитом тайо регистрация дырри. Имуществоысь, код поступитс страхуйтсь овмод регистрация бдын, страховый платежыс взимайтчоны сомын имуществоы мд очередной учет нудом бдын.

24. Убыткас кузя страховый возмещение суммаясыс удерживайтсьоны сомын страховый платежыс да на кузя недоимкаяс.

25. Установитны обязательной окладной страхование кузя платежыс мынтдымын татшом срокьяс:

а) колхозьясы—платежыс 40 протцент быд вося сентябрь 15 лун кежло, 30 протцент—ноябрь 1 лун кежло да 30 протцент—декабрь 1 лун кежло;

б) колхозникьясылы, рабочийясылы, служащийясылы, откаольсь крестьянады да мукод гражданады—платежыс 50 протцент быд вося сентябрь 15 лун кежло да 50 протцент—ноябрь 1 лун кежло.

Сетны СССР-са Финансыс кузя Народной Комиссариатылы право устанавливайтны торья местностьясылы страховый платежыс мынта мукод срокьяс.

(Водзод видзод 3-од листбокысь).

## СССР-са Верховной Советной примитом Законъяс

## ЗАКОН

## ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОКЛАДНОЙ СТРАХОВАНИЕ ИЫЛЫСЬ

(Продолжение. Заводитчомсё видзод 1-од да 2-од листбокъясысь)

26. Сроки мынтытом страховоу платежъяс обращайтчыны недоимкаб. Недоимка выло начисляйтчысь пеня просрочитом быд луньсь татшом размеры:

а) колхозьясынь—0,05 прбцент;  
б) граждана овмбсьясынь—0,1 прбцент.

27. Обязательной окладной страхование кузя платежъяс поступление общой суммаысь 15 прбцент отчисляйтчыны пожарьяскд да скдт падежкд тышкасьом да

## V. Льготаяс

29. Животноводство развивайтмылы отсалом могось колхозьясы сетны татшом льготаяс:

а) племенной животнойс страхуйтом кузя — страховоу платежъяс скидка 20 прбцент размерын;

б) товарной фермаясын находитьсь животнойс страхуйтом кузя—страховоу платежъяс скидка 20 прбцент размерын;

в) колхозьясы, кодыяс вевтыртисны животноводство развивайтом кузя государственной план да кодыяс скдт содержитом кузя имеитоны бурджык показателяс, животнойс страхуйтом кузя страховоу платежъяс исчислитом суммаысь 25 прбцентдз размерын скидка.

30. Колхозьяс, кодыяс имеитоны противопожарной состояние кузя бурджык показателяс да вчбны стрйбаясскд огнестойкой вевтыясон (черепицаысь, кортысь, шиферысь да мукд торйысь), получайтны скидка стрйбаяс, инвентарь, оборудование, транспортной средствояс, продукция, сырьё да материалъяс страхуйтом кузя исчислитом платежъяс суммаысь 50 прбцентдз размерын.

31. 29 статьялон „в“ пунктын да 30 статьяын ийдом скидкаыслон размер торья колхозьясы устанавливайтсь уджалысь йдз депутатяслон районной Советьяса исполнительный комитетьяс решениеясон колхозьясын страхуйтом имушестволон состояние видлалом кузя актъяс подув вылын.

## VI. Страхуйтысьяслон обязанностьяс

36. Колхозьяс да мукд страхователяс обязансь содержитны имушество да кдзаяс тыр пбрадокын да противопожарной, агрономической да ветеринарной правилбаскд чорыда лбсалоомон, примитавны насынь зависитан став мераяс пбрадьяс, животнойс высьмом да с. в. предупредитом кузя.

37. Страхуйтом имушество стихийной бедствиеясысь гибель либд повреждение йылысь страхователяс долженсь юртны: колхозьяс—сельской Советд да страховоу инспекторы, колхозникьяс да откаолысьяс—сельской Советд. Тайд шюдчомьясскд колд лоны вчбма татшом срокъясысь не сёрнджык:

а) пбрадысь, вабн ойдомысь да с. в., стрйбаяс да мукд имушество

предупреждение кузя рбскодьяс выло.

28. Государственной страхование кузя массовой удж нубдом да страховоу актив (общественной страховоу инспекторыас, колхозьяс бердса страховоу постьясысь шленьясскд да мукдос) премируйтом выло установитны отчислениеяс обязательной окладной страхование кузя поступитом платежъясысь 0,5 прбцент размерын.

32. Крупной рогатой скотлон молодняк 6 тлысынь оти вося возрастдз да вбвьяслон, верблюдыяслон, осельяслон, муляслон да корьяслон молодняк оти арбссянь кык арбса возрастдз (а вбвьяслон, верблюдыяслон да осельяслон племенной молодняк квайт тлысынь кык арбса возрастын) страхуйтсь страховоу платежъяс взимайттог.

33. Уджалысь йдз депутатясы районной да городской советьяслон исполнительный комитетьяс, Госстрах органьясон представитом кузя, вермомны частично либд тырвойд мездыны обязательной окладной страхование кузя страховоу платежъясысь гражданагысь торья овмбсьяс.

34. Переселенецьяс, а сиджб колхозьяс, кодыяс вылысь котыртчыны переселенецьясысь либд кодыяс примитоны найдс асланыс составд, мездысьсны вселитчан местаясын страховоу платежъяс мынтамысь „Сельскохозяйственной переселение кузя льготаяс йылысь“ СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1937 во ноябрь 17 лунся 115 2043 номера постановлениекд лбсалоомон.

35. Обобществитом имушество страхуйтом высь овмбсьясысь, кодыяс пырыны колхозьясскд тавося сентябрь 15 лундз, страховоу платежъяс исчисляйтчыны ставкаяс (тарифьяс) серти, кодыясскд установитом колхозникьяслон овмбсьясы.

ство гибель дырйи, а сиджб животной кулигон—стихийной бедствие либд несчастной случай лон лунсянь оти суткысь не сёрнджык;

б) кыйсян суднояс гибель либд повреждение дырйи—стихийной бедствие лунсянь 5 суткысь не сёрнджык;

в) сельскохозяйственной культураяс гибель либд повреждение дырйи—налысь гибель либд повреждение установитан лунсянь не сёрнджык 5 суткысь.

Страхователясынь поступитысь шюдчомьяс йылысь, животнойс кулом йылысь шюдчомьяс кындзи (38-од статья), сельской Советьяс обязансь мод лунысь не сёрнджык юртны районной страховоу инспектоуб.

ностьясын—страховоу инспекторыасон либд ветеринарной врачьясон. Актъяс составитгон быть участуйтны: колхозын убытка дырйи—правлениеса председатель либд специально уполномочитом правлениеса шлен, а колхозник либд откаолысь овмбсын убытка дырйи—овмбслон глава либд семьяса совершеннолетней шлен. Актъяс составляйтны кык свидетель присутствуйтомон.

39. Строеияс, инвентарь, сельскохозяйственной культураяс, кыйсян суднояс да мукд имушество гибель да повреждение случайн актъяс составляйтсьоны Госстрах органьясон. Актъяс составитом нубдсьб страхуйтысьлон (38 статья), сельской Советлон представитель да кык свидетель быть участуйтомон, а сельскохозяйственной культураяс гибель дырйи

## VIII. Обязательной окладной страхование нубдан пбрадон

43. Обязательной окладной страхование нубдсьб тайд законкд да сйб подув вылын союзной да автономной республикаысса Народной Комиссарьяс Советон да уджалысь йдз депутатяслон краевой да областной советьяс исполнительный комитетьясон издавайтан постановлениеяскд лбсалоомон.

44. Тшбктыны союзной республикаысса Народной Комиссарьяслон Советьясы даслувья срокон издайтны да йбздны обязательной окладной страхование йылысь постановлениеяс.

45. Тайд закон издайтмкд отменитны:

а) „Обязательной окладной страхование правилбас вынсьбдом йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1933 во май 28 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1933 во, 34 номер, 201—а, 201 ст. ст.).

б) „1935 во выло сельской местаясын да карьясын обязательной окладной страхование йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1934 во июль 19 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1934 во 38 номер, 308 ст.), а / сиджб СССР-са СНК-лысь постановлениеяс „1936 во выло обязательной страхование йылысь“ 1935 во август 2 лунся (Собр. зак. СССР 1935 во, 41 номер, 348 ст.), „Обязательной окладной страхование йылысь“ 1936 во июль 14 лунся (Собр. зак. СССР 1936 во, 37 номер, 325 ст.) да „Сельской местностьясын да карьясын обяза-

—агроном участуйтомон.

40. Госстрах оз возмещайт убыткаысскд став случайясын, кор страхуйтом имушестволон гибель либд повреждение лон колхоз правление мыж вбсна, а граждана овмбсьясын страхователь либд сйб семьяса совершеннолетней шлен мыж вбсна.

41. Госстрах имеито право предъявитны народной суд пыриск страховоу возмещениельсь мынтотом сумма перйом йылысь сйб мортлысь, кодй мыжа страхуйтом имушество гибельсь либд повреждениеысь.

42. Госстрах имеито право откажитны страховоу возмещение мынтотомысь, страхуйтысь кб, та выло позявлун имеитгон, эз юбрт установитом срокин (37 статья) страхуйтом имушество гибель либд повреждение йылысь.

тальной окладной страхование йылысь“ ССР Союза СНК-лысь 1934 во июль 19 лунся постановление вежбм йылысь“ 1937 во август 4 лунся (Собр. зак. СССР 1937 во, 50 номер, 211 ст.);

в) „Районной страховоу комиссияс йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1936 во апрель 5 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1936 во, 18 номер, 159 ст.);

г) „Сельской местностьясын районной финансовоу отделясса страховоу инспекцияс удж йылысь СССР-са Финансыс кузя Народной Комиссариятысь инструкция вынсьбдом йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1937 во апрель 29 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1937 во, 30 номер, 125 ст.).

Лыддыны вынсо воштмабн СССР-са СНК постановлениеяслысь: „Сельской местностьясын да карьясын обязательной окладной страхование йылысь 1934 во июль 19 лунся постановление вежбм йылысь“ 1938 во, октябрь 7 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1938 во, 45 номер, 269 ст.) да „Засухаысь шабдй да пыш, горд клеверлысь семенникьяс да растениеяслон вредительясысь да высьбомьясысь специальной техникеысь сельскохозяйственной растениеяслысь торья видьяс обязательной окладной страхование отменитом йылысь“ 1939 во январь 5 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1939 во, 4 номер, 16 ст.).

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1940 во апрель 4 лун.

## Германской армияса верховой командованиелон сводка

БЕРЛИН, 9. (ТАСС). Германской информационной бюро передайт германской армияса верховой командованиельсь татшом сводка: «Германской войскалон Ютландияын войвыло да дйас вылын водзо муном нубдсьб ойдй да успешной. Датской правительство прикажитис войскалы не вочны некутшом сопротивление. Германской да датской штабьяс талун асывнас установи-

тисны обоудной йитод. Став Норвегия пасья важнейшой опорной пунктъяс германской войскаон оккупируйтом муногырысь темпьясон. Войскалон став куимнан рода частьяс оперируйтны взаимодействиеын. Норвежской войскалон тодчытом местной сопротивление дугдис. Ютландияын да лунывв Норвегияын аэродромьяс выло приземлитчисны германской воздушной вынъяс».

## VII. Убыткаяс йылысь актъяс составитан пбрадон

38. Сельской местностьясын страхуйтом животнойс кулом случайн—актъяс составляйтсьоны уджалысь йдз депутатяслон сель-

ской Советса исполнительный комитетса председателон либд сйбон уполномочитом сельской Советса депутатон; городской мест-

СССР-са первой созыва Верховной Советлөн Квайтөд Сессия

## СССР-са Верховной Советон примитөм Законъяс

## ЗАКОН

СССР-са Конституция (Основной Закон) 29-а да 29-б статьясон содтөм йылысь да 22, 23, 27, 28 29 да 77 статьяс вежөм да содтөм йылысь

Советской Социалистической Республикае Союзлөн Верховной Совет постановляйт:

1. Вынсьодны Туркменской Советской Социалистической Республика составын Ашхабадской, Красноводской, Марыйской, Ташаузской да Чарджоуской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын содтыны СССР-са Конституция 29-а статьяон, сийс татшөм ногөн изложитөмөн:

„29-а статья. Туркменской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Ашхабадской, Красноводской, Марыйской, Ташаузской да Чарджоуской“.

2. Вынсьодны Киргизской Советской Социалистической Республика составын Фрунзенской, Иссык-Кульской, Тянь-Шаньской, Джалал-Абадской, Ошской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын содтыны СССР-са Конституция 29-б статьяон, сийс татшөм ногөн изложитөмөн:

„29-б статья. Киргизской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Джалал-Абадской, Иссык-Кульской, Ошской, Тянь-Шаньской да Фрунзенской“.

3. Карельской Автономной Советской Социалистической Республика Союзной Карело-Финской Советской Социалистической Республика преобразуйтөмкөд да Пермской область Молотовской область переименуйтөмкөд йитөд-ын пырны соответствующий вежөмъяс СССР-са Конституциялөн 22 статьяон, сийс татшөм ногөн изложитөмөн:

„22 статья. Российской Советской Федеративной Социалистической Республика состоит крайяссы: Алтайской, Краснодарской, Красноярской, Орджоникидзевской, Приморской, Хабаровской; областяссы: Архангельской, Вологодской, Воронежской, Горьковской, Ивановской, Иркутской, Калининской, Кировской, Куйбышевской, Курской, Ленинградской, Молотовской, Московской, Мурманской, Новосибирской, Омской, Орловской, Пензенской, Ростовской, Рязанской, Саратовской, Свердловской, Смоленской, Сталинградской, Тамбовской, Тульской, Челябинской, Читинской, Чкаловской, Ярославской; автономной советской социалистической республикаяссы: Татарской, Башкирской, Дагестанской, Бурят-Монгольской, Кабардино-Балкарской, Калмыцкой, Коми, Крымской, Марыйской, Мордовской, Немцев-Поволжья, Северо-Осетинской, Удмуртской, Чечено-

Ингушской, Чувашской, Якутской; автономной областяссы: Адыгейской, Еврейской, Карачаевской, Ойротской, Хакасской, Черкесской“.

4. Вынсьодны Украинской Советской Социалистической Республика составын Волинской, Дрогобычской, Львовской, Ровенской, Станиславской да Тернопольской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын СССР-са Конституциялысь 23 статья изложитны татшөм ногөн:

„23 статья. Украинской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Винницкой, Волинской, Ворошиловградской, Днепропетровской, Дрогобычской, Житомирской, Запорожской, Каменец-Подольской, Киевской, Кировоградской, Львовской, Николаевской, Одесской, Полтавской, Ровенской, Сталинской, Станиславской, Сумской, Тернопольской, Харьковской, Черниговской да Молдавской автономной советской социалистической республикаяс“.

5. Вынсьодны Таджикской Советской Социалистической Республика составын Сталинабадской, Ленинабадской, Кулябской да Гармской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын СССР-са Конституциялысь 27 статья изложитны татшөм ногөн:

„27 статья. Таджикской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Гармской, Кулябской, Ленинабадской, Сталинабадской да Горно-Бадахшанской автономной областяс“.

6. Вынсьодны Казахской Советской Социалистической Республика составын Семипалатинской, Акмолинской да Джамбулской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын СССР-са Конституциялысь 28 статья изложитны татшөм ногөн:

„28 статья. Казахской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Акмолинской, Актюбинской, Алма-Атинской, Восточно-Казахстанской, Гурьевской, Джамбулской, Западно-Казахстанской, Карагандинской, Кызыл-Ординской, Кустанайской, Павлодарской, Северо-Казахстанской, Се-

мипалатинской, Южно-Казахстанской“.

7. Вынсьодны Белорусской Советской Социалистической Республика составын Барановичской, Белостокской, Брестской, Вилейской да Пинской областяс лосьодом.

Такөд лосьодомын СССР-са Конституциялысь 29 статья изложитны татшөм ногөн:

„29 статья. Белорусской Советской Социалистической Республика состоит областяссы: Барановичской, Белостокской, Брестской, Вилейской, Витебской, Гомельской, Минской, Могилевской, Пинской да Полесской“.

8. Вынсьодны общесоюзной народной комиссариатяс лосьодом:

СССР-са угольной промышленность кузя народной комиссариат; СССР-са нефтяной промышленность кузя народной комиссариат.

Такөд лосьодомын СССР-са Конституциялысь 77 статья изложитны татшөм ногөн:

„77 статья. Общесоюзной народной комиссариатяс относительны народной комиссариатяс:

Оборона кузя;  
Иностранной деляс кузя;  
Внешней торговля кузя;  
Путей сообщение кузя;  
Связь кузя;  
Морской флот кузя;  
Речной флот кузя;  
Угольной промышленность кузя;  
Нефтяной промышленность кузя;  
Электростанцияс да электропромышленность кузя;  
Черной металлургия кузя;  
Цветной металлургия кузя;  
Химической промышленность кузя;  
Авиационной промышленность кузя;  
Судостроительной промышленности кузя;  
Вооружения кузя;  
Вооружение кузя;  
Тяжелой машиностроение кузя;  
Средней машиностроение кузя;  
Общей машиностроение кузя;  
Военно-Морской флот кузя;  
Заготовка кузя;  
Строительство кузя“.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,  
1940 во апрель 4 лун.

## Кызди ме велөда „ВКП(б) историялысь краткой курс“.

„ВКП(б) историялөн краткой курс“ да „Партийной пропаганда сувтөдөм йылысь“ ВКП(б) ЦК-лөн постановление петөм бөрын ме заводити велөдны партиялысь история.

Кор ме лыдди „ВКП(б) история краткой курслысь“ первая кык главасө, пыржө гөгөрвои, мый тайо славной учебникыс вооружайтө общественной развительсь законъяс төдөмөн, коммунистической общество стрөйтөмлысь законъяс төдөмөн, миян водзө мунөмлысь перспективаяс янөя гөгөрвоимөн. Ставыс тайо шымыртис менө велөдчыны ыджид желаниеөн.

Ме решити партиялысь история велөдны средней звено объемын, мөд ног кө велөдны учебниклысь тырвийо став главаясө торийөн.

Велөдчөм заводитчис. Первой ставнас лыдди „ВКП(б) историялысь краткой курс“, а бөрас босьти велөдны главаяс кузя. Нуөдали дженыйдик записьяс основной содержаниясө шымыртөмөн да лыддяли главаяс кузя вспомогательной материаляс. Записьяс нуөдигөн медся ыджид внимание веськөда главной мысльяс выло да зия развитны сийо мысльясө водзө, аслам гөгөрвоим серти. Тайо записьяссыс вөча конспект.

Партиялысь история велөдигөн ме использовать став лекцияс, кодыс передайтсьодны радио пыр, а сіджө и сийо лекциясө, кодыс вөчавсьодны районной культура керкаын ВКП(б) Обкома лекторьясөн.

„ВКП(б) историялысь краткой курс“ систематической велөдчөм босьти 1938 вося ноябрын да ас водзө

сувтөди мог—велөдны тайо книгасө во чөжөн, быд төлысьын өти главаөн. Занимайчи ме быд вежонны кык рыт, быд рытын кык-кум часөн. Татшөм ногөн „ВКП(б) историялысь краткой курс“ велөдчөм помали 1939 во помын.

Партиялысь история велөдигөн паныдасылывли и съодкылдуньяскөд. Найо разрешитөм могыс отсөгла обратитчывли районной партийной кабинетө. Оні парткабинеткөд ме кута быдлунья йитөд.

Оняя кадын босьти большевистской партиялысь история первоисточникьяс кузя велөдчөм. Оні лыддя краткой курслөн первой глава дін содтөд литература: Л. Бериялысь „К вопросу об истории большевистских организаций в Закавказье“, Маркслысь да Энгельслысь „Манифест коммунистической партии“, Энгельслысь „Развитие социализма от утопии к науке“ да мукөд книгас.

Такөд өттшөтш дасьтыся VI глава кузя учительяс пөвсын собеседование нуөдигежлө.

Колө шувы, мый партиялысь история велөдчөм өна отсалө меным аслам практической уджын, челядысө коммунистической воспитайтан делөын, население пөвсын агитационной удж нуөдөмөн. „ВКП(б) историялөн краткой курс“—сийо менам настольной книга. Аслам олөмын да уджын уна вопросяс выло ме сэтясь аддза исчерпывающей өтветьяс.

О. А. Мальцева

Коми АССР-са заслуженной учитель.

## Вөвьясөс петкөдисны стройысь

Лөзымса „Урожай“ колхозын вөвьясөс дөзьбитөм вөсна некод оз төждысь. Медбур турунсө юк-лисны правленияс шленьяс ас коставыс дай колхозса председатель Михаил Никитьевич Максимов бөкө эз коль, а колхозной конфермаса вөвьясөс вердисны медся лөк турунөн. И дзик та вөсна колхозлөн уджык вөлыс петисны стройысь, кыскасны найөн оз позь.

Матысчө тувсов көдза. Вөвьясөс колө шойчөдны, вердны-юктавны сіджкөн, медым найо өнмисны тувсов уджьяс нуөдигежлө. А колхозлөн нөшта уна на колө петкөдны куйөд, кыскавны потш-майөг. Колхозын юралысь Максимов кө оз примит срочной да колана мера, вөвьяс дзикөдз петасны стройысь и тувсов уджьяс нуөдны лоас съодкыл.

Н. О. Симаков.

## Малютин спекулирует винаөн

Каганович нима колхозын (Ыб сельсовет) лөсыда олс Александр Иванович Малютин. Сийо көтө и колхозной производство выло петавлис шоча, а пльзуйтчис колхозной благоясөн кызди и мукөд колхозникьяс. 1939 воын сийо босьтис сөмын 32 трудодень. Сы пыдди сийо палывлытөг юяс да разлагайтис колхозын удж дисциплина.

Но Малютинлөн лөсыд олөмыс помасис. Колхозникьяс аславыс собрание вылын сийсө вөтлисны кол-

хозысь. И колхозникьяс тайсө вөчисны дзик веськыда, мый найо мынисны лодырысь да удж дисциплина торкысьсы.

Оні Малютин сувтис нөшта на опаснойджык туй выло: кутис пуны самбур да спекулируетны сийөн. Колхозникьяс чайтөвы, мый и тайо разын, кызди и колхозысь вөтлөгөн, сылы лөб примитөма колана мера. Дерт тайо мерасө өні примитас прокуратура, а оз колхозникьяс.

Патов.

Врио отв. редактора С. И. БЕЗНОСИНОВ.